

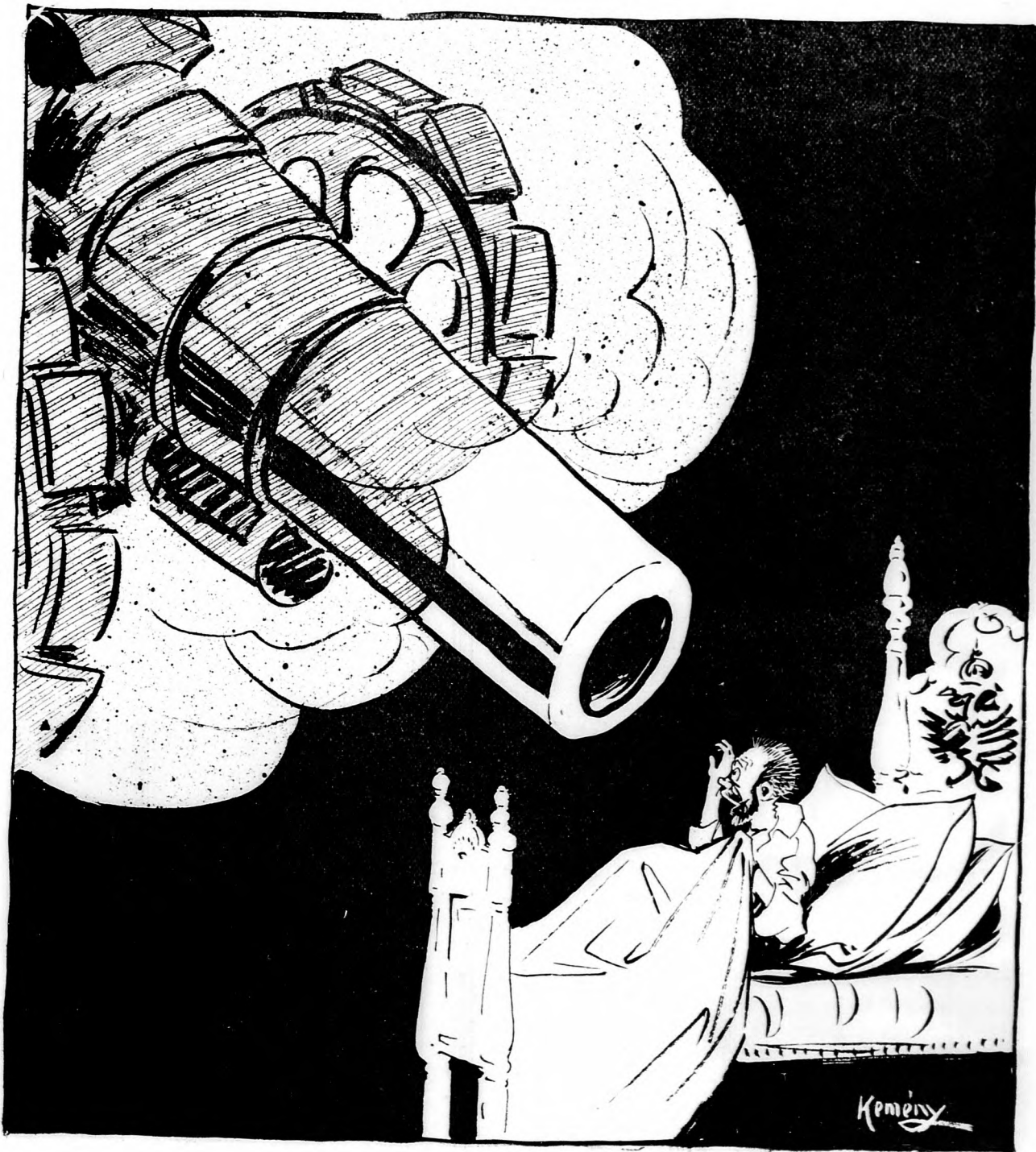


DONGÓ

A Garabonciás

XII. év. 23. szám. 1914 december 1. Cleveland, O.

A hős cár álma.





AZ ÖTÖDIK HADTEST.

Az ötödik hadtestnek
Szólt főtábornoka:
"Egy vakmerésre kell ma
Ötszáz kemény baka,
De csupa legényember,
Kiért asszony, gyerek
Otthon, mint özvegy, árva
Nem jajgat, kesereg."

Az ötödik hadtestben
Hat ezred baka van,
A talpukon legények
Azok mindannyian.
Hallják: csupa legény kell,
Önként jelentkező —
S kilép teljes hat ezred
S megrendül a mező.

Az ötödik hadtestnek
Főtábornoka mond:
"Szép, szép, de a ki nős már,
Az ne legyen bolond!
Elég a vállalathoz
Csak ötszáz hős legény,
Ki, mert magának él csak,
Halni mer könnyedén."

Az ötödik hadtestben
Sok vén baka mozog —
"Kegyelmes Úr!" — a sorból
Kikurjant egy torok —
"Mer itt mindenki mindent,
Ha nőtelen, ha nős, —
Az ötödik hadtestnek
Minden bakája hős!"

Kozma Andor.

VIDÉKI KRÓNKA.

Az automobil.

A virginiai miszternek volt egy már öregedő leánya, vagyis benne volt a "tájmban", mint a majner miszter csákója. A gondos apa attól félt, hogy leánya hoppon marad, gondolt egy nagyot s vett egy automobil, hozzá szegődtetett egy magyar soffórt,

gondolván, hogy a soffór addig fog a leányával „rájdogolni”, amíg megszeretik egymást és „berájdogolnak” a házasság himes mezejére. Egy vasárnap reggel eszébe jutott a miszternek, hogy kituzatik az egész familia és „lepikcsereztetni” magát. Az autó azonban nagyon piszkos volt, hát elkezdte tisztogatni, de nem sokra haladt vele. A leánya, aki már türelmetlen volt, rászólt az apjára, hogy nem jól kezdte meg a tisztogatást. Dühbe gurult erre a miszter, lerendelte az összes bodikat az "aptészről", s azokkal együtt nekifeküdt a káré meg tisztogatásának, kefével, forró vízzel és egyéb hasznos dolgokkal. A soffór is megsokalta a várakozást s odaszólt a bodiknak, hogy miért nem tisztogatják az autót "horiap". Ez már sok volt a birkatürelmű miszternek is s azt mondta soffórnek, hogy — fiam, igaz, hogy vöm akartál lenni, de azért „raduvéba” kiadom a „tájmot”, ha nekem akarsz parancsolni. Erre a soffór is megijedt s most már ő fogott hozzá az autó pucoláshoz és sikerült neki nemcsak a portól és piszoktól, de még a festéktől is megtisztogatni a kárét.

A veszedelmes tréfa.

Rossz idő volt a mult vasárnap Redhillen, hát az egyik bodi elhatározta, hogy nem megy sehova, hanem lefekszik és alaposan kialussza magát. De „ember tervez, a bodik pedig végeznek.” A többi bodi összebeszélt, hogy megtréfálják az álomszuszekot. Amikor a bodi elaludt, a többiek egy kötelet kötöttek a nyakába s a kötél másik végét pedig az ágy lábához erősítették. Azután lementek az udvarba s kiabáltak az alvó bodira, amíg felébredt. A legény ki akart ugorni az ágyból, mert azt hitte, hogy a ház ég a feje felett, de a kötél úgy megszorította a gégéjét, hogy hörögve bukott vissza az ágyba. Szerencsére a tréfás bodiknak is megjött az eszük s felszaladtak az "aotészre" s kiszabadították a fuldokló bodit, mert ha még né-

hány percig késtek volna, másnap már a pap énekelhette volna a koporsója felett a „dominusz vobiszkumot.”

Az özvegyek pénze.

Ugyancsak folyt a vitatkozás az egyik alliancei magyar együletben, hogy hogyan juttassák rendeltetési helyére az özvegyek és árvák részére begyűlt pénzeket. Az egyik szónok azt javasolta, hogy küldjék be a konzulátushoz, a másik pedig, hogy adják át az ott székelő liga elnökének. Erre azután a harmadik szónok tiltakozott az ellen, mert ugymond a liga elnöke egy kicsit nagyon barna ember. Végre a negyedik szónok így vágta ki a rezet: „Nem határoz semmit, hogy a liga elnöke egy kicsit igen barna. Lásák tisztelt uraim, a mi elnökünk német, az alelnök oláh, a pénztárnok cseh és mi mégis magyar egyület vagyunk. Kár, hogy a pityergéséről híres szónok ur még azt is nem mondta, hogy a jegyzőnk meg cigány.

A háztüznézés.

A franklini bodi vasárnap ebéd után felszerelte a biciklijét s el akart menni háztüznézőbe. Utközben azonban annyira beszédett a mérgezből, hogy elfelejtette a leánykérési szándékát, hát csak összevissza biciklizett az utcákon. Végre megunt az egyedül való „rájdogolást”, elment egy bodijához, akinek autója volt, hogy együtt menjenek egy „rájdra”. A bodi nem volt erre hajlandó, hát a biciklis neki esett az autónak s föl akarta dönteni, ami persze a legnagyobb erőlködésre sem sikerült. Végre a jó levegőn estig kipárolgott a bodiból a sok ital s akkor eszébe jutott a leánykérés. Beállított a „görlihez” s még elő sem adta a szándékát a „görli” már is kiadta neki a „tájmot” azt mondván, hogy neki nem kell olyan legény, aki még a háztüznézésben is elkésik.



ZIRA

Plain-End

CIGARETTES

10 for 5 Cents

KÉT PÉNZÉRTÉKŰ szelvény minden dobozban

MINDEN ZIRA szelvény kívánságukhoz képest pénzzé vagy ajándékért beváltható.

A cigaretta, amely élvezetet nyújt.

A MAGYAR nép ízlése szerint készült

Szivjon el egyet és másfajta nem fog venni soha, ha simavégű cigarettát szeret.

MINDEN DOHÁNYKERESKEDŐNÉL KAPHATÓ.

P. LORILLARD COMPANY

New York City -



SZÁLLÓ-IGÉK

Angolul beszél, mint a redhilli bodi.

Nagyon dicsekedett a redhilli bodi, hogy ő még csak nyolc éve van Amerikában s mégis kitűnően tud angolul beszélni. Hogy tudományát megmutassa, fogott magának egy polyák bodit, s elkezdett vele a háborúról beszélni, még pedig a magyarországi muszkabetörésről. A polyák azt állította, hogy a muszkák már Munkács alatt vannak, de a bodi tagadta s így magyarázta meg annak a lehetetlenségét: "Kendnet boj, bikaz Munkács az egy big vár szem lájk disz hegy." A többi bodi erre rettenetesen nevetni kezdett, mire az angolul tudó bodi úgy elrestelte magát, hogy azóta ha angolul szólnak hozzá, azt feleli, hogy "no forsté". Most ha valaki Redhillen bolondokat beszél, ráolvassák a fenti mondást.

Kenyeret süt, mint a burdinei miszisz.

A burdinei miszisz elment a "stórba" élesztőt vásárolni, mivelhogy a burdos bodi friss házi

kenyérre áhítozott. Hogy a kenyér minél jobban megkeljen, egy egész "bakszi" élesztőt vett a miszisz, ami tudvalevő tizenkét darab élesztőt tartalmaz. Dicsekedett is a miszisz, hogy ő most milyen jó kenyeret fog sütni. Az összes élesztőt beletette a tészta-ba s a melegre tette, hogy minél hamarabb megkeljen. Kelt is a tészta szépen, de nem fölfelé, hanem szélességbe s úgy kiszaladt a tálból, akár a muszkák Magyarországból. Mikor a bodi sürgette hogy mikor lesz már készen a friss kenyér, a miszisz szomoruan mondta, hogy nem tudja, mi van a tésztaival, nem akarja kiadni az igazságot, bár tizenkét darab élesztőt tett bele. A bodi pedig megunt a várakozást, nagy bosszusan felment az "aptész"-re aludni. Ebben a pillanatban lépett be a "stóros", akitől a miszisz az élesztőt vette, hát rátámadt, hogy milyen rossz portékát adott neki. Az egész bakszival beletette és még sem adja ki az igazságot. A stóros pedig elkezdett nevetni és megmagyarázta a miszisznek, hogy éppen azért nem kel meg a

tészta, mert sok élesztőt tett bele. Elég lett volna abból egy darab is. Másnap a miszisz kénytelen volt újból sütéshez fogni, mert a ház nem maradhatott kenyér nélkül, de már restelt a stórba menni, hát a szomszédasszonyhoz ment élesztőt kérni s azt mondta neki, hogy a stóros rossz élesztőt adott neki, mert hiába tett egy bakszival a tészta-ba, még sem sikerült a kenyérsütés. Azóta, ha valaki olyas valamin meszterkedik, ami nem sikerülhet, ráfognak, hogy kenyeret süt, mint a burdinei miszisz.

A "bakszi".

A newarki bodi sokat szedett be a jóból és későn este bandukolt hazafelé. Utközben egy „postabakszival” találkozott s elkezdett vele „fájtolni” egyre azt kiabálván, hogy: „én magyar vagyok és nem félek a ráctól”. Addig fájtolt a bodi, mignem földre bukott. De megint csak talpraugrott s akkorát ütött a szerbnek vélt postabakszira, hogy hetekig felkötve hordta a karját.

VETERÁN PESTA

régi amerikás és
ZÖLDFÜLŰ MARCI.



No Marcink hát csak amondó vagyok, hogy hiba van a kréta körül mer azok a gyalázatos muszkák mán megest ott lyártak a zókontriba oszt egész Zemplénbe mentek, aki ahogy se teccik nekem, merhogy még a Kossuth apánk szülőházába is bemászhatnak, akit pedig igen restelnék. No de mondok maly csak ellátik a bajokat megest, merhogy aki magyar, hát az nem engedi magát. Mer igaz hogy egypáran elszöktek amikor először gyűtt a muszka, de hát azok ojjanak vótok, akiknek mindegy, akár Lembergbe akár Piriópcson, de nán a zigaz magyar csak a hejjen maradt oszt ugy agyalta a cudar muszkát, a hogy csak birta. No de nem is maratt ott muszka csak hőtán, am meg ott maradhatott, merhogy legalább diskurálhat azokkal, akiket negyvenkilentzbe küttek a másvilágra a magyar honvédek.

Hej, hát csak kutya világ van most mindenfele. Osztt aszondik, hogy mán a gözös is kifáratt a sok szaladgálásba, merhogy annyi sebesült magyar legényt hurcolt innen meg amonnan. De nem is esuda, mer a háboruba nem mézes kaláccsal hajingálk egymást a zemberek, de karddal meg gojóbissal oszt ha a zember nem kápi el hamarosan a felyét, hát ugy beleszalad a za bolondos gojóbis, hogy akár arrul kódulhat a zember. Osztt aztat izenik a zókontribul, hogy aszondi mán kifogyott a vatta oszt nincs mivel mosogatni meg kötözgetni a sebeket. Hát mondok Marcink nekünk nincs

pénzünk, mert a stappoló junyiba nem fizetik a pedát, de mán mondok mégis csak muszaj tenni valamit, hát kiszeggyük a zókontris bekecs belésibül a vatát, de még akkor is kügyünk. Mer mán acs csak cudarság lenne, hogy holmi rongy vatta mijatt pusztujjanak el a szegény magyar legények, a kik a hazájér kapták a seböket.

No igaz, hogy némejjik embernek nem igen teccik a dolog, merhogy egy font vattájér nem igen adnak egy nagy keresztet vagy egyéb paradés dógot, de hászen nem is azér kell segiteni, hogy a zember egy maroknyi vattájér mingyán egy sejjem kötelet kapjon. Aki rendes ember meg órajtos magyar, hát az nem prádébul, tesz lyót, de csak azér, mert a szive ugy diktáli.

Csakhogy minket mán igen ferevezettek a sok paradéval meg di csekedéssel oszt alig láttuk a fáttul a zerdőt. Ojjanak vagyunk, akárcsak a zoskolás gyerekek, akik szepegve bujnak a tanító pácája elől oszt ugy térgyepeljünk, a hogy paranesolik. Máskép igen vitézek vónánk, de mikor a szivünk megszólal, még akkor is azt lesük, hogy ugyan hát mit is szól aho eppár incifinci legényke, aki kedve szerint a zorrunknál fogva rángat, akárcsak a zolaj dudás a medvét. Persze a végén nekünk az lyut, amit Bugyi kapott a tapasztásér, oszt minden dicsőség eppár emberkéjé, akik jól tudnak füttyölni. Nem esuda azután, ha a sok magyar dógozik, fizet, márcsol meg mindent csinál, oszt a végén füttyölnék rá papostul-csapostul együtt.

Hát nagy baj ez, csakhogy a mi szemünk sehogy se nyilik ki, már pedig a kis macskájé is ki szokott nyilni kilenc napos korába. Aszondom én, hogy legyék mán eccer vége ennek a bóbiskolásnak. Ébreggyünk mán fel eccer, oszt ha háboru van a zókontriba, hát legyék mán itt is egy kis érvágás, aki után egészségesebb lesz a zamérikalyi magyarság élete. Mer így csak küzkögyünk, mind a káposzta hus nélkül, de semmire se megyünk, mer gyáva népnek nincs hazálya.

Mindig ugyanaz.

Csavargó (megtámadja az erdőben sétáló nyelvtanárt.) Pénzt vagy életet!

Tanár. — Kedves barátom, a két mondat között sem értelmi, sem okozati összefüggés nincsen; ha később meg nem javul, megbuktatom. Most leülhet.

Művészet.

Az erősen himlőhelyes Smoller ur meg akarná örökítettni az ábrázatját és barátjához, Pacsmaghy festőhöz fordul:

— Tudod, barátom, én tisztában vagyok azzal, hogy nem vagyok Adonisz. De azért kérlek, ne idealizálj, hanem fessd a valóságot.

— Tudod mit, van egy ötletem! Malomköre foglak lefesteni.

Vigasz.

— Már egy fél év előtt azt tettszett ígérni, hogy én leszek az első, a ki a pénzt megkapja! ...

— Nem is kapott még senki egy krajcárt sem!

Bridgeporti Rákóczi Egylet

Alakult: 1888 április 13.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR
KERESZTÉNY FÉRFI ÉS NŐ.

Férfiak 16—45, nők 16—40 éves korig.

Gyermekek 4—16 éves korig.

Fizet heti \$6.00 betegsegelyt, \$450.00

fálszegelyt és \$900.00 haláleseti ille-

téket.

A gyermekosztály tagjai után

\$100.00 temetési költséget.

Osztályok alakíthatók a keleti ál-

lamokban. — Bővebb felvilágosítás-

sal szolgál:

Troll Vince titkár

626 BOSTWICK AVE.,

BRIDGEPORT, Conn.

\$ZEPE\$\$\$

A LEGRÉGIBB MAGYAR KÖZJEGY-

ZÓI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓ-JEGY

IRODA OHIO ÁLLAMBAN.

Legbiztosabb pénzküldő és hajó-

Jegy Iroda Amerikában. Hazai ügyek

pontos és szakszerű ellátése. Hon-

fitársnak minden ügyben forduljanak

hozzá. Címe JOS. L. SZEPESSY,

9117 Buckeye Rd., CLEVELAND, O.



SZIGET MEGVÉTELÉRŐL SZERZETT ÉNEK.

Fene vidám füttyel,
Jöttek énekszóval,
Holott már az Kárpát hegyek
Bélepettek hóval;
Estefele viharszél fútt,
Folyt a felhők vére:
Rettenetes Iván cárnak
Emlékezetére.

Jár a kis kozák-ló
Nagy selyem mezőben,
Szigeten hál a gazdája
Selyem lepedőben;
Szigeten hál selyem ágyon,
Hozzá szép lányt rendel,
Olyat, akin ne legyen rajt
Patyolat-ing pendely.

Aj, mikor a szép lányt
Fej-bekötni vinnék,
Mebődültenek az álgjuk
Onnat is meg innét;
Egy lüvés az gács hegyekben
Gyalogutat vága,
Aj, beletört a cirill cár
Legszebb lova lába.

Szigetnek alá most
Vadmadarak szállnak,
Sziget alatt vérrel vetnek,
Karddal boronálnak;
Varjak, vércsék, vadmadarak
Laknak ott nagy lagzit,
Vijjogásuk Pest-Budáig,
Váradig hallatszik.

Emőd Tamás.

RACINEI ESETEK.

Akik ismerik önmagukat.
"Racinei esetek" címen már
több ízben figurázta ki a Dongó
az ottani ferdeségeket, anélkül,
hogy azzal bárkit is megbántani
akart volna. De hogy a tréfák
mennyire találóak voltak, bizo-

nyítja az, hogy ezek az Esetek,
ujabb racinei eseteket szültek, a
mint azok itt megíródnak:

Roppant megharagudott az e-
gyik racinei főburdos a "Miszter
baja" című tréfa miatt s rohant
tolmácsot fogadni, a tolmács
pedig betört a "klájerhez", hogy
sajtópert indítson a Dongó ellen.
A "klájer" is tréfás ember lévén,
vállalta a pert és a bodit a leg-
jobb ügyvédhez utasította, hogy
az képviselje a panaszost. Az ügy-
véd alaposan kikérdezte a bodit,
akáresak a jó orvos a beteget, s
a főburdos ur töviről hegyire el-
mesélte, a tolmács utján, hogy a
Dongó őt mennyire megsértette a
becsületében, sőt a tolmács, aki
igen jó angol is volt, felolvasta a
cikket. Az ügyvédnek azonban
azonnal feltűnt, hogy seholy
sincs nev említve, hát megkérdez-
te a bodit, hogy honnan tudja,
hogy a Dongó éppen őt akarta
megsérteni. Erre aztán a bodi
nagy büszkén odavágta, hogy
"mert senkire sem illik jobban,
mint én reám, mert én szoktam
azzal a misziszszel a "sóba" jár-
ni". Persze az ügyvéd is jót mo-
solygott az eseten s azt a tanácsot
adta a bodinak, hogy inkább ta-
gadja le, hogy ő a "Miszter bajá"-
nak az okozója és fizessen tíz dol-
lárt a tanácsért, amit a bodi fej-
vakarva, kénytelen, kelletlen meg
is tett.

Egy másik racinei tréfában pe-
dig az egyik miszisz ismert önma-
gára, s mivel a Dongóval nem
kaphatott hajba, hát magyar szo-
kás szerint a bírósághoz szaladt,
hogy beperelje a Dongót. A bíró
azonban nem találta meg a paragra-
fust a Dongó ellen, s kénytelen
volt a panaszost elutasítani. Ed-
dig rendben lett volna a dolog, de
a miszisz, aki mellékesen mon-
dva anyai örömknek nézett elébe,
egy miszttert fogott gyanuba,
hogy az "dongózta" ki őt, hát át-
ment hozzá, amikor a miszisz
egyedül volt s így adta elő jöve-
tele célját: "Láss miszisz, hogy
nézek ki? Ilyen szemtelen ember
a maga férje, hogy maga helyett
engem szeretett és meg arra is
biztatott, hogy szökjem meg vele,
mert magát már nem szereti." Hanem a másik miszisz az asz-

szonyi szokás ellenére nem jött
méregbe, hanem így felelt: "Hát
bizony ez baj, de én erre el vol-
tam készülve, amikor hozzámen-
tem az uramhoz. Tudtam, hogy
neki sok lesz a csábítója, mert ő
nagyon szép és jó ember, s amit
tett, jól tette". Erre az árulkodó
miszisz úgy elhordta az irháját,
mintha sohasem lett volna ott.
Az esetet pedig megtudták a
szomszédok is s alaposan kigu-
nyolták az árulkodó miszisz.



Vallomás.

— Igazán, kedves nagybátyám,
nincs olyan sok adósságom, ahogy
gondolja.

— Tudod mit, öcsém? Fölme-
gyek a lakásodra, meggyújtod a
lámpát és elmondod nekem sorjá-
ban, hogy hol és mennyi az adós-
ságod!

— Miért kell ehhez a lámpavi-
lág? Kár volna a sok petroleu-
mért!

Intelligencia.

Kohn ur tíz perccel a vonat in-
dulása előtt veszi észre, hogy ké-
zításkáját a szállodában felejtet-
te. Magához inti a szolgát és azt
mondja neki:

— Nézze meg, hogy nem ma-
rádt-e a 217-es szobában egy kis
sárga kézitáska? De siessen, mert
tíz perc múlva indul a vonat.

A szolga éppen a vonat indula-
sa előtt érkezik vissza és fontos-
kodva mondja:

— De bizony uram igaza van. A
217-es szobában a mosdón tényleg
van egy sárga kézitáska.

— Na és hol van most?

— Ott, ahol volt!

Dr. FARKAS GÉZA

1958 Genessee St., E. TOLEDO, O.
5000 DOLLÁR BIZTOSÍTÉK AZ
ÁLLAMNÁL.

Magyarországi és itteni peres ügyek
gyors és pontos elintézése. Pénzkül-
dés, jogi tanács és hajójegy.
Forduljon hozzá bizalommal.

MUFFOL MISKA

főburdos vélekedései.



Hát elmúlt már a csikindé is, osztég megkezdődött a koplalás. Igaz, hogy csikindékor se lyutott valami sok a lyóbul, merhogy a miszisz csak egy tyuk-nyakat mutogatott nekem, oszt a combok meg a mejjek a miszternek lyutottak. Hát nem is csuda, merhogy ebbe a stappoló világba sokat hevernek a miszterek, oszt igen kikopott a főburdosok becsületi. No de maly csak elmulik ez is oszt lesz még itt szőlő lágy kenyérral, amikor maly füstölnek a gyárak oszt a misztereknek nem lyut idejök arra, hogy ük számojják a könyvet. Jubeese!

Oszt a részini misziszek meg rágyüttek a farancija nyavojárara, a kit a Sindler Rózi is igen pártol, hogy aszondi minék a gyerek a házho. Hát el is mentek valami feleserhe, hogy fikszójjá meg a dógot. Csakhogy a zegyik miszisznél mégis kelepelt a gója oszt a miszisz aszondi, hogy bisztosan rácsudált a doktorra.

A pcelványijai miszternél meg a koma vót a főburdos oszt igen lyárogatott a koma a miszisz kománéval a muli pikcsébe. A mutkor is kocsonyát főzött a miszisz oszt aszonta a miszternek, hogy ameddig a kocsonya megalszik, ő majd elmén a komával a muli pikcsébe. El is mentek, csakhogy a kocsonya már háromszor is megallott, oszt ők mégis a muli pikcsét nézték. Hát a miszter csak várt otthun egy darabig, de hogy sehogy se gyütt haza a miszisz,

hát kapta nagy mérgibe a kocsonyát oszt kivágta a zudvarra.

Egy másik pancelványijai plézen meg egyleti gyülés vót oszt hogy két ellenörbül csak a zegyik ment a gyülésbe, hát nem tutta vezetni a könyvet. El is ment a másik ellenör után, csakhogy az nem vót otthun hát a miszisznek szót a bodi, hogy aggya neki oda a zellenöri könyvet. A miszisz igen piros lett, de oszt aszonta, hogy ingyér nem adí. Oszt hogy a zellenör bodi igen követelte, hát a miszisz bepanaszolta őt a miszternél, aki a másik gyülésen igen kijabált, hogy aszondi már csak még se lyári, hogy a ző misziszétől kérjék a könyvet.

A zegyik redhilli bodi meg igen dicekedett a zuj burdján, hogy aszondi ő még mindenütt főburdos vót. El is kezdett parancsolgatni a bodiknak, csakhogy meglyárta vele, mer a miszisznek fülébe ment, hogy a bodi főburdos akar lenni, oszt úgy megkente a seprő erősebb végével, hogy a bodi jajgatva muffolt raduvéba.

A Dongó rosszítási beteglátogatójához meg beállított két miszisz, hogy aszondi igen kívánik a savanyut, de otthun nem mernek szólni a miszterek előtt. Hát a beteglátogató kedves neje adott is a misziszeknek egy jó tál savanyu káposztát, akit jóízün megettek. De akkor aszondi a zegyik miszisz, hogy más baj is van, mer hogy elkütte a miszterét fejszét már mind hecseket venni oszt a miszter elbiblijázta a hecsek árát. De már erre csak pislogott a beteglátogató, merhogy ő is ott vót, mikor nyelestül elveszett a hecsek.

No de nem szavazok már többet, merhogy káposztát kell taposni a zegyik hejjen oszt aszonta a miszisz, hogy százedgyig trittol, ha lyól betaposom a káposztát. No mondok attul már nem félek, mer a zén taposásom után még mindég órajtos vót a káposzta. Oszt decól!

Meghatározás.

—o—

— Mondd meg nekem Móric, mi az a konsekvencia.

— Konsekvencia az, hogy nem egyszer így, egyszer úgy, hanem mindig így.

—o—

Magyarázat.

—o—

— Mondja kérem, az idióták is emberek?

— Természetesen. Épp olyan emberek, mint én, vagy ön.

**KÉT TÁVIRAT.**

I.

A flottaparancsnok.

Nikita, mi lesz, sár vagy kalaposinas?

II.

Nikita:

Nem kalaposinas.

Statisztika.

— Be van bizonyítva statisztikailag, hogy minden két nőre másfél férfi jut.

— Igen, de miért kellett éppen én rám jutni a félnek?

A. ST RASSBURGER and Co.

Imakönyv, olvasmány, pipa, de hány és más hazai áru sehol nem kapható oly nagy választékban, mint nála.

925 FIFTH AVE., PITTSBURG, PA.

Durdon István Don Caféja

Odanéz ki a Steinwayra.

Van is benne ital bőven;

El ne kerüld elmenőben.

Fogd meg a kilincset bátran,

Mert a bárnál jó barát van.

9211 STEINWAY AVE. CLEVELAND.

Kemény János rajza a Magyar Hírlapban.



A méreg fogak.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.
Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY.
Hajzó: KEMÉNY JÁNOS.

Előfizetési ár:

Amerikában egy évre \$2.00
Magyarországra " " \$2.50
10613 Earle Ave., CLEVELAND, O.

Egyes szám Ára 10 cent.

DONGÓ

MUNGARIAN COMIC PAPER PUBLISHED
SEMIMONTHLY.

Editor: GEORGE KEMÉNY.



Entered at the Cleveland, O., Post Office as
Second Class Mail Matter
February 15th — 1903 under the act of
March 3, 1879.

VIGYÁZÓ JÁNOS MEGFIGYELÉSEI.



Megdöbbenéssel vettük a hírt, hogy a muszkák újból betörték Magyarországra. Ez már a második látogatás volt a háboru kitörése óta. Az első betörés nagy vereséggel végződött a muszkákra nézve, s az uzsoki szorosnál ezrekre menő muszka halottnak ástak sirt a magyarok. A második muszka betörést állítólag szándékosan készítették elő a magyar csapatok azért, hogy kelepcébe csalják és tönkreverjék az oroszokat. Hir szerint sikerült is a törvetés, s a magyar földre tolakodó muszkákat valósággal lakaszálták a gépfegyverek.

A muszkák rengeteg sokan vannak, s így a német-magyar-osztrák egyesült seregek csak ugy számíthatnak a végleges győzelemre, ha előbb megritkítják az oroszok sorait: mert még a háborura nézve is áll a "sok ludról" szóló példabeszéd. Eddigélé meg-

lehetősen sikerült az oroszok meggyöngítése, csakhogy az elesett ezrek helyébe tizezernyi csordákat hajtott föl az orosz kancsuka. Szóval a pusztításnak tovább kell tartania, sőt szükségessé vált, hogy a magyar földet is kitegyék a háboru borzalmainak.

Eddigélé Magyarországnak az volt a szerencséje, hogy bár fiai elvérzettek a csatákon, s a nemzeti vagyont gyorsan emésztették a háborus költségek, az otthonmaradt családok csupán a sebesültek megérkezéséből tudtak a háboruról. A németeknek, magyaroknak és osztrákoknak nagy szerencséjük volt, hogy a háboru szinterét kitették az ország határain kívül. Ha azonban sokáig tart a háboru, akkor előbb-utóbb mégis csak megváltozhatik a helyzet és bekövetkezik, amitől rettegtünk, hogy a magyar földet is végigszántja a háboru gyilkos ekéje.

Az amerikai magyarságnak késsen kell állnia, hogy bármely pillanatban tőle telhetőleg segíthesen. A gyűjtés több-kevesebb eredménnyel halad ugyan az egész országban, de ez még nem elegendő. Az amerikai magyarságnak általános, nagy megmozdulása most se következett be, pedig azt hittük, hogy az első muszka betörés hírére ledőlnek a régi válszfalak, elhallgat a kicsinyes féltékenykedés, megszűnik a szereplési viszketegben szenvedő apró basáknak a régi recipe szerint való ugrádozása, s az izmos karu és becsületes szívű amerikai magyarságnak hatalmas serege megnyilatkozhatik végül ugy, a hogyan eddigélé meg nem nyilatkozhatott.

Az első muszka betörés nem volt elegendő a viszonyok megváltoztatására, sőt a második muszka látogatás se vert föl itt olyan hullámokat, amelyek elsöpörték volna a régi rendszer deszka-gátjait. Egyszerűen tudomást vettünk arról, hogy újból Magyarországon jártak a muszkák és ezzel el van intézve a dolog. A hiúságuk tyukszemeit féltve őrizgető emberkének a talyigás koldus példájára tovább dőcögnek a régi utakon és a

sokszor csalódott magyarságban, a csak számbeli dekorációnak fölhasznált népségben a nagy idők lelke se tudja fölszínre hozni a szunnyadozó derék tulajdonságokat olyan mértékben, amint azt a világtörténelemnek legretteendőbb kavarodása megkövetelné.

A háborus országok megteltek sebesültekkel. Minden országban annyi a sebesült, amennyi rendes körülmények között egy-egy évszázadban sem akad. A Vörös Kereszt egyesület könyörgő szózatban fordult Amerikához, hogy tőle telhetőleg segítsen a sebesültek ápolásához szükséges eszközök előteremtésében: mert csaknem minden kifogyott a háborus országokban. A jószívű amerikai közönség meg is mozdult, küldi is a vattát, kötöző szereket, orvóságot és más egyebet. Mi pedig kevés kivétellel megnyugszunk a dolgok állásában, s a lassan haladó vak koldusként dőcögünk a ketlen talyigán egyik háztól a másikig, hogy kikönyörögjük a garasokat és valamikor mellünket téglával veregetve, büszkén mutogathassuk a jámbor közönség nagy bámulatára a gyűjtés eredményét.

Szegények vagyunk. A bányák hallgatnak, a gyárkérmények nem füstölnek. Táncolni azonban csak táncolunk hol az özvegyek javára, hol a magunk gyönyörűségére, s azután megnyugszunk abban, hogy a háboru végeztével jut majd egy-egy fekete kendőre a magyar özvegyeknek a mi hosszszas gyűjtésünk eredményéből. De azt legtöbben feledik, hogy azok a siró asszonyok és gyermekek egyelőre nem törődnek a jövővel, ők csak a véres jelent látják, s még az utolsó cernaszálukat is odaadnák azért, hogy segíthesenek a kórházakban élet-halál között lebegő sebesültjeiken. Mert nekik elsőbb az, hogy a sebesült apák, testvérek, rokonok és barátok megmaradjanak az életnek. Náluk nincs kiszámított jótékony-ság, amely nagykesőn kegyes szemforgatással rakja le a gyászoló házak küszöbére az alamizsnát.

Amikor végigsírt Amerikán a sebesült vitézek jajgatása, nekünk még az ingünket is oda kellett volna adnunk azért, hogy segítsünk a bajon. Mi azonban a számitgató üzletember fősvénykedő reszketésével alaposan meggondoltuk a dolgot és — tisztelet a kevés kivételnek — arra vártunk, hogy mások segítsenek a mi véreinken. Mert a multban a közvéleményt irányító, vagy inkább félrevezető üzleti élelmesség, a beteges hiúságnak folytonos legyezgetése posványba vezető utakra térítette a máskülömben becsületes lelkek akarát. Valami fojtó köd ült reánk, s nem tudjuk, vagy talán már nem is akarjuk meglátni a helyes utakat.

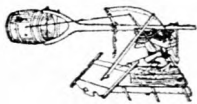
Az európai háboru bizonyos háttárig megszüntette Európában a társadalmi különbségeket. A gazdag ott harcol a koldus oldalán, a szolga ott harcol a bíborban született urral. Egyelőre megszűnt a régi állapot, hogy a népet csak háttérnek fölhasználható "népségnek, katonaságnak és csőcseléknek tekintsék". Itt azonban még nem szűnt meg ez az állapot. Itt még most is a régi recipe szerint osztja ki a vezérszerepeket az érdek-közösség, a cimboráskodás. Itt még most is a nyakára raktott jármot kénytelen hordani a magyarság zöme, s nélküle de róla intézkednek soha nem kért és soha nem kapott mandátum nélkül egyesek.

Amikor pénzre, amikor lelkesezésre, amikor a számokban megnyilatkozó erőre van szükség, akkor megveregetik az isteni népvállát, s kikérik a népre hatni tudók közbenjárását, de mikor parádés alkalmakkor a magyarság képviseléről van szó, akkor nem kérdeznak meg senkit, hanem kiosztják egymás között a címszerepeket azok, akik a "minden szentnek maga felé görbe a keze" elv szerint a külvilág előtt minden érdemet lefoglalnak a maguk számára.

Egymásután sok olyan nyilvános eset fordult elő csak Clevelandban is, a mely eseteknél csömörlésig megundorodott már a

magyarság, de azért lehetőleg kitétt magáért, mert hiszen magyarságára hivatkoztak. Volt itt Perry-ünnep, Károlyi-gyűlés, Károlyi-gyűjtés, szeretet-vasár és sok minden egyéb. Az egyleti embereket, a lelki vezetőket, a magyarságra hatni tudókat valóságglédába állították. Azután a "mórok megtették kötelességüket, a mórok elmehettek." A népség, katonaság és csőcselék hallgathat addig, amig újból glédába szőlítják a káplár urak.

De vajjon meddig tart ez így? Hát sohase lesz már itt egészséges közvélemény?! Hát meddig rángatnak még bennünket Paprika Jancsik módjára holmi szemfényvesztő mézes madzaggal?! Itt van egy újabb eset. Herrick, volt párisi nagykövet, visszatér Clevelandba, s a város ünnepélyesen akarja fogadni. A fogadó bizottságba lehetőleg minden nemzetiségből beosztottak valakit. A magyarok közül jutott a bizottságba egynehány, de a magyarság megkérdezése nélkül, s a bizottságban nem látunk egyetlen magyar papot, egyetlen magyar egyleti vezetőt sem. A titkos tanácsosok javaslatára megtörtént a kinevezés a régi recipe szerint, s a magyar papok, egyletek, orvosok, áldozni kész magyar üzletemberek szépen várhatnak az újabb parancsszóra, amikor majd kötelességük lesz talpra robbanni és mindazt keresztülvinni, amit előirnak nekik a saját kinevezésükben föltétlenül hívó vezérké.



GYAPOT ÉS SZIV.

Hófehér gyapotban
Vándorutra kelve:
Repül, messze repül
Magyar sziv szerelme.

Lágy, fehér gyapotban
Lelkünk melegsége
Gyógyító áldást visz
Vitézek sebére.

A DONGÓ POSTÁJA.



G. P. Kivánságát teljesítettük. Legyen máskor is szerencsénk.

K. M. Köszönjük, a körülményekhez képest elég kutyául vagyunk.

B. A. Kidongtuk. Egy-két beteg nem akadna ottan?!

J. J. A felképelésre nem volt időnk, de máskülömben elláttuk a baját.

B. G. Igaza van, hogy a családi béke megbontóit nem kell kimélni. Máskülömben arrafelé sok a vice, de kevés a beteg. Pedig az utóbbiból sem ártana valamennyi.

N. G. Kidongtuk. Máskor is küldjön valamit.

Z. S. Köszönettel vettük. Hogy áll ott a világ? Ott is meghaltak a betegek?!

B. S. Kidagasztottuk. Nem lehetne ott kigyurni egypár beteget?

B. J. Nagyon jóízű história. — Máskor is küldhet ilyesmit.

R. M. Muffol gondjaira bízunk. Ne csak a hátát tartsa, de a zsebét is a betegekért.

D. M. Egy részét kidongtuk, a többire Muffolnak lesz gondja.

K. K. Ott ugylátszik csak a könyvért fizetnek, de nem a Dongóért. Egyébként Muffol szóvá teszi a dolgot.

T. G. A kocsonya sorra kerül. A kocsonyával megaludt ott minden?

B. G. Hosszu ez az irás, de azért beszorítjuk.

H. M. A vicek olyan vastagak, hogy azokkal egy kozák-csapatot is agyon lehetne csapni. Küldje el őket Uzsokra.

Hátralékosok. Közeledik a karácsony, jó lesz tehát beküldeni a betegekét; mert külvilágban nem lesz senkinek boldog karácsonya.

Több dologról máskor szólunk.

A SEBESÜLT VITÉZEKÉRT. EGY POLGÁRŐR NAPLÓJÁBÓL.

Európából panasz érkezett. A véres háború annyi emberen gázolt végig gyilkos ekéjével, hogy kifogyott a sebesültek ápolásához szükséges anyag. Nincs elegendő vatta, kötöszor, altató-szer és más egyéb.

Az amerikai lapok tudósítói, a Vörös Kereszt egyesület vezetőségének tagjai az amerikai közönségtől kérnek segítséget. Amerikában béke van, Amerikában bőséggel van gyapot és más egyéb szer, s így egy kis jóakarattal hamarosan pótolni lehet a gyakorta emberéletbe kerülő hiányt.

Az amerikai közönség megértette a kérő szót, s mindenfelől utnak indultak Európa felé a gyapot-csomagok és egyéb — a sebbekezeléshez szükséges — szerek. Amerikának ugyan vajmi kevés köze a háborúhoz, de az irgalmaság, az emberszeretet nem kérdez, nem keres okokat, hanem töle telhetőleg segíteni igyekszik a szenvedőkön.

A jelentések szerint különösen Magyarországon és Ausztriában nagy hiányát érzik a gyapotnak. Azért nekünk oda kell hatnunk, hogy mi is hozzájáruljunk a segítséhez; mert hiszen a sebesült vitézek a mi testvéreink.

Az amerikai magyarság több helyen meg is mozdult s küldi Magyarországra a fehér gyapotot, s a puha gyapotban véreiért aggodó lelkének szerető, gyógyító melegét. Mi távol vagyunk a harcok színterétől, a mi vérünk nem csordul a csatatereken, s így legalább járuljunk hozzá valamivel a miértünk is vérző magyar vitézek kinjának enyhítéséhez.

Ez a segítség nem jár nagyobb megerőltetéssel; mert hiszen néhány centért bárhol kapható vatta, amelynek fontját 12 centért elviszi a posta Magyarországra. Arra kérjük tehát a Dongó jólelkű olvasóit, hogy tegyék meg kötelességüket s küldjenek tehetségük szerint vattát a sebesülteket gondozó Vörös Kereszt egyesületnek erre a címre:

THE RED CROSS
Hungary Budapest.
Cotton for the wounded.
Vatta a sebesülteknek.

Leleplezett összeesküvés.

Fontos hivatásom teljesítése közben szolgálatra vezényeltek ki a Z. utcai gyárhoz. Egy személyre töltött régi fegyveremet szorongattam és úgy jártam a sötétben a gyár körül.

Tizenegy óra tájban gyanus suttogás ütötte meg fülemet. Csak azért nem ütöttem vissza, mert nem akartam lármát okozni. Tovább hallgatóztam. Határozottan kivettem három férfihangot. Höl erősebben, hol halkabban hatoltak felém a titokzatos szavak.

—... az ágyu... ez az enyém... te viszed el... meglátjuk... alsók... ne áruld el... a király...

A vér megfagyott ereimben. Összeesküvésről beszélnek és talán a gyár is veszedelemben forog. Halkan követtem a hang irányát.

A gyár oldalán, nem messze a kaputól, kis faházikó körvonalai látszóttak. Ott szótték az összeesküvést. Megtapogattam fegyveremet, hogy ellenállás esetén veszély nélkül üthessem pofon az illetékes összeesküvőt.

Óvatosan megközelítettem a házikó ajtaját és hirtelen felrántottam.

— A törvény nevében! Fel a kezekkel! — kiáltottam a tölem megszokott rutinnal három alak felé, akik egy kis petróleumlámpás tövében ültek.

— Mindjárt! — szólt a legnagyobb lelkinyugalommal az egyik összeesküvő. Csak előbb kijátsszuk ezt a partit.

Tudniillik kalábereztek. A bakter, a fia és egy munkás. Szégyeltem magam egy kicsit, de úgy lepleztem el, hogy — beültem negyediknek a kaláberjátzmába.

A puskát biztonság okából kivettem az ajtó elé.

Hajnalra ellopta valaki!

Felszólítom az illető ismeretlent, hogy két napon belül annyival is inkább hozza vissza a puskámat, mert 1) úgy sem sül el, 2) le fogom az illetőt tartóztatni!

Fakir.

Amit Minkenki Szeret:

PARTOLA

gyomor és vértisztító cukorka

Kincset ér Minden házban.

UTÁNZATAI CSAK DICSE-
RETÉRE VANNAK.

1 dollár egy nagy dobozzal bár-
hova e címen:

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVENUE,

New York, N. Y.

Ingyen szelvény.

AKI EZT A SZELVÉNYT
1 DOLLÁROS RENDE-
LÉSEL BEKÜLDI, IN-
GYEN KAP EGY 1915. ÉV-
RE SZÓLÓ, REMEK KI-
VITELÜ KÉPES FALI-
NAPTÁRT.

PARTOS PATIKA

160 SECOND AVE.
NEW YORK.



A FELSÜLT SZERELMES vagy

Nem segít a közbenjárás.

Egy magyarlakta helyen az egyik miszter kikopott a gyárból, hát meggondolta magát s ott hagyta a misziszt három gyermekével és elment más "plézre" munkát keresni. A szalmaözvegy miszisz "aptészen" lakott, a földszinti lakást pedig egy suszter "módlis" lakta a burdosaival. Az egyik bodinak nagyon megtetszett a csinos szalmaözvegy s elhatározta, hogy ha száz tallérjába kerül is, ő "megmutati", hogy övé lesz a csinos miszisz és ha a miszternek nem tetszik, menjen el az "ókontriba" és "kecsolja" meg az ő miszisztét, pedig hát az ő felesége se kutya. Nagy hőst volt a bodi s nem merde a dolgot ön maga megkezdeni, hát felbízta a "suméker" miszisztét, hogy legyen közbenjáró. A suszterné vállalta a megbízást, de azt mondta a bodinak, hogy ha célt akar érni, nem szabad garaszkodnia, hanem vegyen a miszistnek ajándékba egy "danoló masinát", tölcser nélkül. El is szaladt a bodi és vásárolt egy masinát negyvennyolc magyar kótával és a suszter miszistnek közbenjárásáért egy pár lakkcipőt vett. Másnap, a mikor a bodi elmentek a "sapba", a suszter miszisz lehvta a szalmaözvegyet és megmutatta neki a masinát. Élénkeltette az "Én a kakas, kend a tyuk" nótát. Mikor az éneknek vége volt, a miszisz előadta a bodi dolgát az özvegynek, hogy jó lesz a bodit "lájkolni", mert ő már akkor huszár volt az ókontriba, amikor a miszisz férje csak a "vizitáció" elől szökött ki Amerikába. Az özvegy miszistnek úgy megtetszett a dolog, hogy örömben, vagy haragjában oda szoritotta a csábitót az égő kályhához s addig gyömösölte őt, a míg az egyik bodi haza nem érke-

zett a gyárból és a sivitó, ordító misziszt ki nem szabadította. A csábitó pedig úgy megsült a forró kályhában, hogy vagy három héttig a mellére kellett ülnie, ha pihenni akart.

Amikor a szerelmes bodi hazakerkezett és tudomást szerzett a dologról, nagyban kötötte az ebet a karóhoz, hogy ő megmutatja, hogy a magyar huszárt, ha a kaplárja teszi is fel a nyeregbe, nem olyan könnyű onnan kiütni. Felment a miszisthez és letett az asztalra ötven dollárt s azt mondta a miszistnek, hogy ez mind a magáé, de most csókoljon meg. A miszisz aztán hirtelen elkapta a sok pénzt és a pénzzel együtt olyan csókot nyomott a tenyerével a bodi arcába, hogy az napokig fogfájást szimulált a gyárban. Azonkívül a miszisz előkapta a házi "srappelt", vagyis a seprüt, s úgy leverte a bodit az emeletről, hogy az rövid lába dacára egy lépéssel lent termett.

Elbusulta magát a bodi s elszaladt a szalonba, ahol azután "trített" ezeregység s azzal dicsekedett hogy a legszebb asszony "lájkoli" őt. Csak az a kérdés, hogy a "klájernél" is elmerne-e vele dicsekedni, ha véletlenül kérdőre vonnák?

HÁBORU BUDAPESTEN. A Terézvárosban.

Klein Árpád. — A te apád nem tartalékos hadnagy, hát mit henegegsz úgy? Az én papám rezervhadnagy a tréneknél, az ám!

Grósz Béla Miksa. — Az is katoná? A nagybátyám azt mondja, hogy a trén csak kocsis, csihihuszár.

— Majd kapsz mindjárt egy brusztflekket, csak járjon a szád! A papám tegnap is kapott egy írást öfelségétől, amelyben azt izentette neki jó öreg királyunk, hogy készüljön, mert be kell rukkolni Novibazárba. A mama úgy sirt ...

— Hát mi az a Novibazár?

— Az egy tűzveszélyes bazár. Ottan puskaport árulnak meg fegyvereket, meg az árulókat föbelövik.

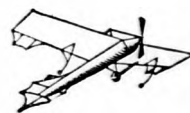
— Hát akkor ki árul ottan, ha föbelövik őket?

— Jaj de buta ez a Grósz! Én nem ilyen árulókról beszéltem! Olyan az igazi áruló, aki eladja a hazát. Hallottam az utcán, amikor az országház előtt tüntetés volt, a Szmírókék Ferije tanított bennünket. Az nagyon okos egy fiu! Most teszi a pótvizsgát a negyedik polgáriból.

— Az én papámhoz gyakran járnak katonatisztek, mert az én papám jószívű és kölcsön ad nekik.

— És nem fél, hogy a tisztek meghalnak a csatában?

— Dehogyan nem! Tegnap is halottam az ajtó mögött, amikor azt mondta egy tüzérkapitánynak: Aztán ne tessék nagyon vitézkedni, ha háboru lesz! A boszniai háboruban is elvérzett néhány ezer forintom a csataterén.



HONFITÁRS!

Köböl legyen a nyoszolyád, ha ellopod a más Dongóját!

A KI VALÓDI MAGYAR BORT AKAR INNI KÉRJEN

Palugyay J. és Fiai

pozsonyi világhírű cég által töltött és csakis eredeti ládáikban szállított borokat.

VIDDER EMIL

**40 Ave C.
NEW YORK.**

képviselő.

Egyedüli képviselője a **Salvator forrás** ásványviznek.

MAGYAR HIRLAP

a legolcsóbb magyar napilap Amerikában.

ELŐFIZETÉSI ÁRA

egy évre **3 dollár**

4 hónapra **1 dollár**

Egyes szám ára **mindig 1 cent.**

A MAGYAR HIRLAP

magyar emberek tulajdona. - Szerkesztője:
Kemény György. - Mutatványszámot kívánatra szívesen küld a kiadóhivatal. - Clevelandban egész héten **6 centért** kaphatja meg mindenki házhoz szállítva a lapot. - Jelentse be címét a kiadóhivatalnál.

MAGYAR HIRLAP

8802 Buckeye Rd.

Cleveland, O.



Háborus miegymás.

Vér nem válik vízzé.

Galiciában táborozó huszárjaink elfogtak egy csomó orosz katonát, akik között mindjárt föl-tűnt a kapitánynak egy reszkető lengyel zsidó. Míg a foglyokat hozó huszárok mindegyiket egy vadonatúj ötkoronással jutalmazza meg, a zsidó egyre reszket

— Mitől félsz? — kérdezi tőle németül a kapitány.

— Fölakasztnak? — felel kérdéssel a zsidó.

A kapitány elneveti magát, aztán megmagyarazza, hogy sem mi baja sem lesz, csak hadifogságban marad.

A zsidónak fölragyog a szeme.

— Kapitánylében, akkor én ajánlok önnek egy jó üzletet.

— Mit? — kérdezi álmélgodva a kapitány.

— Tessék engemet most innen elereszteni és én becsületszavamra hozok ide egy óra múlva husz foglyot.

A kapitány először kacagott, aztán boszankodott, de végre is hajlott a nem mindennapi kérésre. Elengedte a foglyot. Gondolta, ha nem is jön vissza, akkor se nagy kár érte, van itt már elég fogoly, egygyel több vagy kevesebb nem számít.

Egy óra múlva azonban pontosan visszajött a zsidó, amint ígérte, huszadmagával.

A kapitánynak szörnyen tetszett a dolog, aztán elővett egy százkoronást s odanyújtotta a zsidónak.

De most jött a legnagyobb meglepetés.

A zsidó szabadkozott, sehogy sem akarta elfogadni a pénzt.

— De hát miért? — kérdezi a kapitány. — Hiszen a huszárjaim is kaptak öt-öt koronát minden

fogolyért. Te hoztál huszat, azért száz korona jár.

— Köszönöm, kapitánylében, — válaszol végre a zsidó a foglyok felé pislantva — de én mégsem fogadhatom el a pénzt, tessék csak eltenni. Én már megkaptam a proviziót — a foglyoktól, a kiket elhoztam.

Fogadás egy pengőbe.

Szerbiában, egy kukoricásban lapul egy század magyar baka. — Csupa virtuskodó, ördögtől se féltő kun gyerek.

Unatkoznak, pedig ugyancsak pattog a tulsó soron a szerb puska.

— No komám, — mondja Sós Gábor a szomszédjának, bizonyos Fekete Gőr Jánosnak — ki merné-e gyugni a pofádat, úgy, hogy meg ne lüjjenek?

Fekete Gőr János ránt egyet a vállán:

— Mán mé ne merném?

— Mer hát ki is jukasztnak a koponyádat iedes egy komám.

— Az enyimet? Mán hogy az enyimet?

— Azt hát.

— Azt szeretném én látni. Foganni merek rá, hogy semmi bajom se lesz.

— Hát fogaggyunk egy pengőbe.

És fogadnak, hogy meglüvik-e Fekete Gőr Jánost a szerbek, ha kidugja a fejét a kukoricásból.

Ennek utána pedig az aposztrófiált magyar csakugyan ki is hajlik a levelek fődőzéke mögül. Már éppen vissza akarja dugni a fejét, mikor hirtelen összevacog a foga és olyat érez, mintha képen vágták volna. Egy golyó végigszántotta oldalt az arcát.

— Az ebadta! — hördül fel Fekete Gőr János — már majdnem megnyertem a pöngőt: oszt most ehun-e, oda a fél pofám.

És oda se hederítve a sebnak, már nyul a zsebébe, hogy előkarpárja a vesztett forintot.

FÖLDIKÉM!

Közeledik a karácsony, jó lesz beküldeni a betegeket a Dongónak!

B. S. E. SZ.

MAGYAR BETEGSEGÉLYZŐ EGYLETEK SZÖVETKEZETE.

TAGJA LEHET MINDEN MAGYAR FÉRFI ÉS NŐ.

Hajlésteli illeték	1000 DOLLAR
Temetési költség	100 DOLLAR
Teljes munkaképtelenségi segély	500 DOLLAR
Heti betegsegély	6 DOLLAR

MINDEN MAGYARNAK KÖTELESSÉGE LENNE BEÁLLANI EBBE A LEGNAGYOBB, LEGREGIBB ÉS LEGOLCSÓBB TESTÜLETBE.

1912 DEC 31-IG A BEÁLLÁSI DÍJ FELÉRE VAN LESZÁLLITVA.

1418 State Str., BRIDGEPORT, CON.

RIZÁK JÁNOS

Pénzszállító, közjegyző és válló-üzlete.

129 SECOND STREET, PASSAIC, N. J.

PÉNZT pontosan és gyorsan küld az ő-baráta: — HAJÓJEGYVEKET Európába és Európából Amerikába az összes hajókra elad. — MINDENFÉLE OKIRATOKAT szabályszerűen kiállít és konzultánssal hitelesített. — UTBAIGAZÍTÁS, felvilágosítás és tanács INGYEN. Bármilyen reá bízott ügyben pontosan és gyorsan jár el.

RACINEI JÓKIVÁNSÁGOK.

— A feleségeddel izenjk meg neked, hogy hat évi házasság után, ha nem gondoskodik a béröról, gyermektartásért fognak beperelni.

— Légy te hat éves házas és más miszise pereljen be gyermektartásért.

— Csudálj te rá a doktorra, a mikor gombot tesz a kis lajbid zsebibe.

CSODABOGÁR.

Phoenixville, Pa. November 14, 1914. Sombaton Nagy Ball A templom javara kezdodik este 6 orakor Main St., a temperenc halba jacik a Moldovan Peter első rendu zene kara igen sepen fel kerjuk az oszes magyarsagot sives kedjenek meg jeleni mostan sombaton a temperenc halba be-leptidi ferfi 50c noknek 25c Moldovan Peter tisteletel meg hivjuk.

A tanítás.

Egy zöld szabó került Homes-teadra, aki mindenáron meg akart tanulni angolul. Fogadott hát egy bodit, aki öt hónapja volt Amerikában, de azért verte a mellét, hogy kitünően beszél angolul, hogy tanítsa öt meg az „anglius” nyelvre. A tanító elvitte a tanítványt a „lájbreriba”, hogy majd ott leckét ad neki. Utközben kérdezte a szabót, hogy van-e pénze. A szabó azt felelte, hogy van elég. Amikor a könyvtár ajtajához értek a tanító két dollárt kért a tanítványtól, de az megijedt a fizetéstől és megretirált, aminek a tanító ur örült a legjobban, mert ugyanis szepegett, hogy kitudódik, hogy ő egy szót sem tud angolul. De azért a bodi tovább is dicsekszik az angol tudományával.

MAGYAROM!

Canadában üdvözöljenek téged, ha potyán olvasod a Dongót!

UJ RENDJEL.

Szellemességéről ismert ügyvéd barátunk azzal a hirrel örven-deztetett meg, hogy a hivatalos lapban legközelebb egy új rend-jel alapításáról lesz szó. Azok ugyanis, akik az orosz betörés hi-rére kereket oldottak, lakóhelyük-re való visszatérésük után kitün-tetésben fognak részesülni.

— És ugyan milyen rendet fog-nak kapni? — kérdeztük.

— Megkapják a menetrendet!

CSAK KOLERA.

Egy szomorú csapat vonult az utcán végig. Letört, elgyengült katonák. Sok nézőjük akad, akik esendesen szánakoznak rajtuk. Egy fiatalember közéjük is megy és részvétellel kérdezi:

— Vitéz urak, magok hol sebe-sültek meg?

— Nem sebesültünk mi meg seholsem — feleli az egyikük. Csak korelások vagyunk, kérem.

Nagyszerű Könyv Ingyen!



Aki megrendeli a Dongót és előfizet egész esz-tendőre két beteg dollárt, az ingyen megkapja a Dongó jubileumi számát, amelynek bolti ára két dol-lár. Siessen a rendeléssel, ameddig el nem fogy a könyv. A betegek erre a címre küldendők:

DONGÓ

10613 Earle Ave.

Cleveland, O.

TALÁNYOK.

Mi ez?



c
tá

A megfejtés dija: egy szép könyv.

A megfejtés beküldésének határideje: 1914 december 10.

A mult számban közölt talány megfejtése:

SZEGÉNY KATONÁK.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Balázs János, Prokopp Gyula, Szóka Imre, Beke András, Palkó József, Petrásevics Ákos, Szabó Márton, Baltovics István.

A jutalmul kitűzött könyvet Palkó József (Daisytown) nyerte meg.

HERLOCK SCHOLMES DR. NAPLÓJÁBÓL.

Irhatta volna Conan Doyle.

Herlock Scholmes a nagy detektív a "Jüdische Temps" olvasásába volt elmerülve, mikor a kapu csengetyűje élesen berregni kezdett. Majd néhány perc múlva a házvezetőné tompa léptei hallatszottak, amint a kapu felé igyekezett.

Látogatónk egy magas szikár uriember volt, ki az izgalmaktól alig birt szóhoz jutni. Herlock barátom nyugalomra intette az idegent s arcvonásaiból igyekezett olvasni.

— Uram, Ön iszonyu dolgokon mehetett keresztül s jól tette, hogy a világ legnagyobb detektívjéhez menekült, aki aránylag a legolcsóbban szállítja a megoldásokat a többi áldetektívekhez mérten. Cick Nahrter, Arzeni Lepény, Zug-Omár stb. mind kismiskák az én tudományomhoz képest.

Mikor Herlock barátom konkurrensével végzett, látogatónk nacionaléját kezdte elmondani, a nélkül, hogy az bemutatkozott volna.

— Uram az Ön neve G. S. be-

tüvel kezdődik, Mucsán lakik s az ottani kör elnöke, földbirtokos és sertéstenyésztéssel is foglalkozik.

Én és látogatónk a meglepetéstől szóhoz sem jutottunk s Herlock barátom már elkezdte mesélni, hogy miből következett mindezekre.

— Hogy az Ön neve G. S. betűkkel kezdődik, azt könnyen következtetem abból, mert a lapja belső karimájába e két betű van belevésve. Hogy Mucsán lakik s körelnök, erre azt hiszem te is rájöhetél Doyle — fordult hozzám Herlock — hisz' a sétabotjába van befaragva:

"Szeretett elnökünknek mucsai kör". Az pedig kétségtelen, hogy gazdálkodó, mert hosszuszáru csizmát hord s hogy sertéshizlalással is foglalkozik, azt már éreztem, mikor belépett az ajtón.

Hogy Herloch Scholmes nagy genie, azt soh'se vontam kétségbe, de hogy ekkora szagláló tehetsége is van, ez meglepett.

Látogatónk belátta erre, hogy inkognitóját nem tudja tovább megtartani, kénytelen volt bemutatkozni:

— Göresög Sándor vagyok ez igaz, de a többi személyleírás az apámra illik, mert ő a mucsai kör elnöke s mucsai gazdálkodó, de doktor ur ne töltsük az időt ezzel, hanem utazzunk ki gyorsan apámhoz, aki halálos beteg.

— Uram az orvos egy emelettel feljebb lakik — szólt Herlock.

— Bocsanat uraim — szólt látogatónk s elment.

Mi némán néztünk utána, végre megszólalt Herlock — kár pedig elég izgatónan indult az eset.

A természetes gáz - a legolcsóbb fűtőanyag

Ha sohase használt természetes gázt — próbálja meg a télen.

Rájön, hogy ez a lehető legolcsóbb fűtőanyag.

Csak a csapot kell kinyitnia — és megvan lakásában a kívánt meleg.

Nincs szénhordás, lapátolás, megkiméli a munkát és a mi fő — nincs utána szemét

Tegye házat kényelmessé a télen természetes gázfűtéssel.

Ami tiszta, kényelmes és — olcsó.

Felvilágosításért telefonozzon, vagy írjon a mi "New Business" Departmentünkhöz.

THE EAST OHIO GAS COMPANY

Superior Ave., Opposite Hollenden Hotel
Cleveland, Ohio

Main 4866

"New Business" Dept.—Central 902

Bridgeport város és a M. B. E. Sz. letéti helye.
THE FIRST BRIDGEPORT NATIONAL BANK
OF BRIDGEPORT, CONN.
 Main és Banks utcák sarkán.

CHARLES G. SANFORD, Elnök.
 F. N. BENHAM, Alelnök.
 P. W. WREN, Alelnök.
 O. H. BROTHWELL, Pénztárnok.
 H. C. WOODWORTH, Segéd-pénztárnok.
 F. N. BENHAM, Jr., Segéd-pénztárnok.
 F. W. HALL, Segéd-pénztárnok.

A bank elfogad betéteket kereskedéktől, egyesületektől, valamint magánosoktól. — Udvarias kiszolgálás.

SCHWARTZ B.

2830 E. 79 dt., CLEVELAND, O.

KÖZJEGYZŐ. Pénzküldés a világ minden részébe.

HAJÓJEGYEK minden vonaira.

Mindenféle ital kicsiben és nagyban.

Vidéki megrendeléseket is elfogad.

Diszokmányt

rajzokat, festményeket, hirdetések rajzol és fest
KEMÉNY JÁNOS
 a nagy Dongó rajzolója.

Címe:

Corner Buckeye Road. &
 East 89 Str
 CLEVELAND, O.

SCHWARTZ H. VILMOS

ÜGYVÉD ÉS HITES KÖZJEGYZŐ.

Iroda: 304 Superior Ave., N. W.
 Lakása: 1832 East 101 Str.
 Telefon: Main 539 és Cent. 5906 K
 Tel. Doan 2604-K és Princeton 2-12-R

JÓ BOR, JÓ EGÉSZSÉG!
 2833 E. 89 St.

Én, Veterán Pesta hatvanszor esküszök, hogy soha olyan jó bort nem ittam, mint Juhász Pista nál a Boltonon. Azért a ki jó bort akar inni, vegyen tőle. Atreca:
JUHÁZ ISTVÁN corner Kennedy /
 E. 89 Str., CLEVELAND.

 * Laczkó József híres ember:
 * A szkunerre láncot nem ver,
 * Bátran rakja ki a bárta.
 * A mérges meg olyan nála.
 * Hogy ki abból jól benyakkal,
 * Vén korában is fiatal.
 * 8107 Rawlings Av. Cleveland, O.
 * *****

HOTEL MIDDLESEX

Woodbridge-on (magyarul Ubrics) van Amerika egyik legújabb hotelja, a melynek **GALAJDA PISTA** a tulajdonosa. Valóságos minta-szálloda.

Étel, ital s szivar olyan van nála, hogy az embernek hét röfre nyulik utána a nyála.

NOVAK ISTVÁN

45 R. R. Ave. South Norwalk, Conn.
 A legnagyobb magyar Italkereskedés Connecticut Államban.

Rendelére szállít bort, sört és egyéb italokat. A ki So. Norwalkon jár, térjen be hozzá, mert nála jó bor, sör, mérges és szivar kapható.

Galbos János szalonjában

Vigan szól a nóta.

Pohár hozzá a hegedű.

A vonó a kóta.

Aki hozzá betér,

Meg nem bánja soha;

Mert Galbos Itala

Nem hltvány mostoha.

GALBOS JÁNOS szalonja

9204 Cumberland Av., Cleveland, O.

Verhovay Betegs. Egylet

A LEGREGIBB MAGYAR EGYESÜLET AMERIKÁBAN.

Elzet 1000 dollár haláleseti illetéket.

Fizet továbbá \$500 félsegélyt, \$300 csonkulási díjat és 2 évig betegsegélyt.

Aki családját szereti, álljon be az egyesületbe. Minden felvilágosítást szívesen megad.

GÁBOR ISTVÁN

FÖTITKÁR

320 Jenkins Arcade

Pittsburgh, Pa.

ROTH BANKHÁZAI



ERŐS MINTA SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome Ave.,
 McKeesport Pa.
 110 Smithfield St.,
 Pittsburgh, Pa

DEMCHAK ISTVÁN

LEGNAGYOBB MAGYAR PÁLINKA KERESKEDÉSE.

HAZAI BOROК, SZILVÓRIUM, TÖRKÖLY, VALÓDI JAMAICA - RUM.
 AZ E. Á. BARMELY RÉSZÉBE KÜLD ITALT.

8933 BUGKEYE RD. (177 SO. WOODLAND) CLEVELAND, O.

IRJON ARJEGYZÉKERT